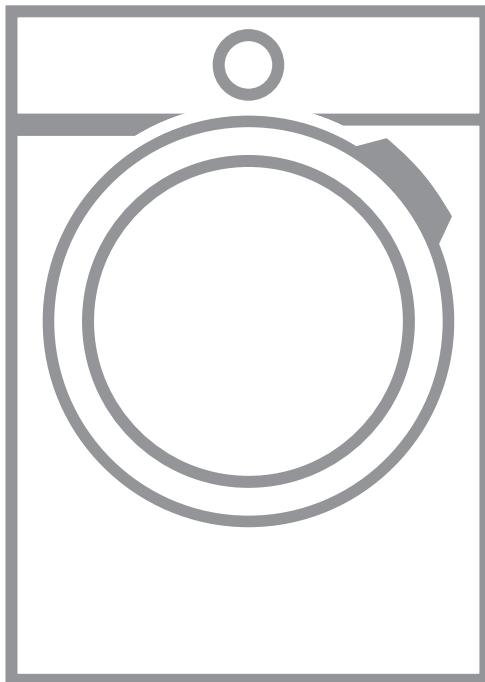


► L7FEE49S

HR Upute za uporabu
Perilica rublja

USER MANUAL



AEG

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. TEHNIČKI PODACI.....	7
5. POSTAVLJANJE.....	8
6. DODATNA OPREMA.....	12
7. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	13
8. BROJČANIK I TIPKE.....	15
9. PROGRAMI.....	18
10. POSTAVKE.....	23
11. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	24
12. SVAKODNEVNA UPORABA.....	24
13. SAVJETI.....	29
14. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	31
15. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	36
16. POTROŠNJA.....	40
17. BRZI VODIČ.....	42

ZA SAVRŠENE REZULTATE

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj AEG proizvod. Proizveli smo ga kako bi vam pružio godine besprijeckornog rada, s inovativnim tehnologijama koje život čine jednostavnijim - svojstva koja ne možete pronaći kod običnih uređaja.
Molimo vas da odvojite nekoliko minuta za čitanje kako biste dobili ono najbolje od njega.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.aeg.com/support



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

www.registeraeg.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.aeg.com/shop

SLUŽBA ZA KUPCE I SERVIS

Obavezno koristite originalne rezervne dijelove.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra neka vam pri ruci budu sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ▲ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljeđu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Bez stalnog nadzora djeца između 3 i 8 godina i osobe s vrlo visokim i složenim invaliditetom ne bi smjele koristiti ovaj uređaj.
- Bez stalnog nadzora dječa mlađa od 3 godine ne smiju upotrebljavati ovaj uređaj.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Držite dječu i kućne ljubimce podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora dječa ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:

- čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima,
- klijenti u hotela, motela, bed&breakfast ustanova i drugih vrsta smješta;
- područja za komunalnu upotrebu u blokovima stanova ili perionicama.
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 9 kg (pogledajte poglavlje "Tablice programa").
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrивati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva koje je isporučio ovlašteni servisni centar.
- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.

- Uklonite sve ambalaže i transportne vijke, uključujući gumeni umetak s plastičnim odstojnikom.

- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premještati, morat ćete ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanji i sprječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak.

Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.

- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno nivelliran. Ako nije, podesite nožice.
- Uređaj ne postavljajte izravno iznad podnog odvoda.
- Ne prskajte vodom po uređaju i ne izlažite ga pretjeranoj vlazi.
- Uređaj ne postavljajte na mesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljamte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ne koristite adaptore s više utičica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja.

Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.

- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Spajanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.
- Prilikom raspakiranja uređaja, moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.
- Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servis za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.
- Osigurajte da se slavini nakon postavljanja može lako pristupiti.

2.4 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterdženta.
- Ne stavljamte zapaljive predmete ili predmete namoćene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.
- Ne dodirujte staklo na vratima dok program traje. Staklo može postati vrueće.

- Pazite da su svi metalni predmeti izvadeni iz rublja.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samo-popravak ili neprofesionalni popravak mogu imati sigurnosne posljedice i mogu poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubenj, remenica bubnja i povezani kuglični ležajevi, grijači i grijači elementi, uključujući topilinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlacične sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver

za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterdženata. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

2.6 Odlaganje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste sprječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubenju.
- Uređaj odlažite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3. OPIS PROIZVODA

3.1 Posebne značajke

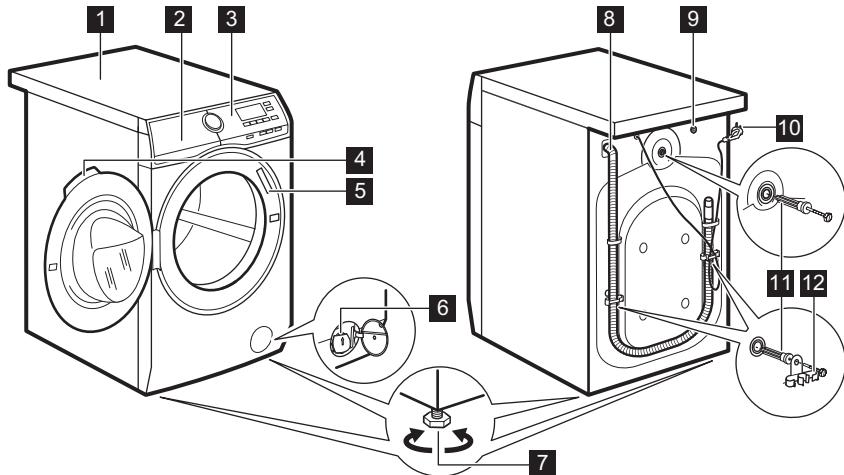
Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahteve za učinkoviti tretman rublja s malom potrošnjom vode, energije i deterdženta i pravilnu njegu tkanine.

- Tehnologija **ProSense** detektira količinu punjenja rublja definirajući trajanje programa u 30 sekundi. Program pranja prilagođen je napunjenosti rubljem i vrsti tkanine bez utroška više vremena, energije i vode nego što je potrebno.
- Para ima brz i jednostavan način osvježavanja odjeće. Nježni programi

pare uklanjuju neugodne mirise i smanjuju nabore na suhim tkaninama tako da im je potrebno malo glačanja. **Intervalno pečenje opcija**, završava svaki ciklus blagom parom koja opušta vlakna i smanjuje gužvanje tkanine. Glačanje će biti lakše!

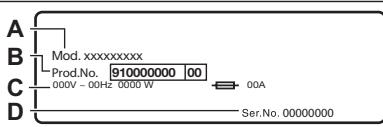
- Zahvaljujući **Soft Plus opciji**, omekšivač tkanine ravnomjerno se rasprostire u rublu i duboko prodire u vlakna tkanine i tako daje savršenu mekoću.

3.2 Pregled uređaja



- 1** Radna ploča
- 2** Spremnik za deterdžent
- 3** Upravljačka ploča
- 4** Ručica na vratima
- 5** Natpisna pločica
- 6** Filter odvodne pumpe
- 7** Nožica za niveliiranje uređaja

- 8** Odvodno crijevo
- 9** Priklučak dovodnog crijeva
- 10** Kabel napajanja
- 11** Transportni vijci
- 12** Nosač crijeva



Natpisna pločica izvještava o nazivu modela (A), broju proizvoda (B), nazivnim električnim podacima (C) i serijskom broju (D).

4. TEHNIČKI PODACI

Dimenziije	Širina / Visina / Ukupna dubina	59.7 cm / 84.7 cm / 66.0 cm
Spajanje na električnu mrežu	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcom, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage	IPX4	
Tlak dovoda vode	Minimalno Maksimalno	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾	Hladna voda	
Maksimalna količina rublja	Pamuk	9 kg
Brzina centrifugiranja	Maksimalna brzina centrifuge	1351 o/min

¹⁾ Crijivo za dovod vode spojite na slavinu s navojem 3/4" .

5. POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavljia sa sigurnosnim uputama.

5.1 Uklanjanje ambalaže



UPOZORENJE!

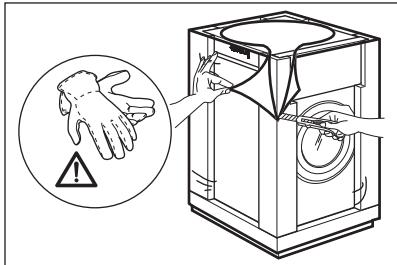
Prije postavljanja uređaja odstranite svu ambalažu i transportne vijke.



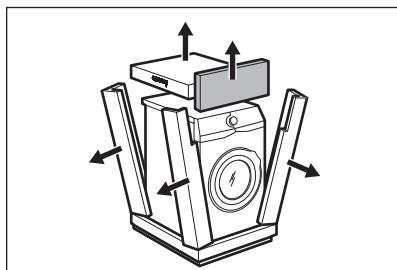
UPOZORENJE!

Koristite rukavice.

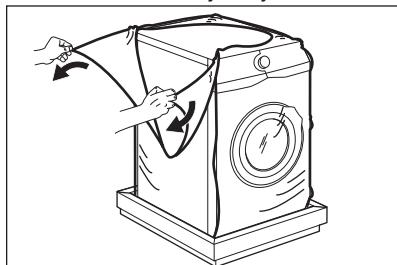
1. Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



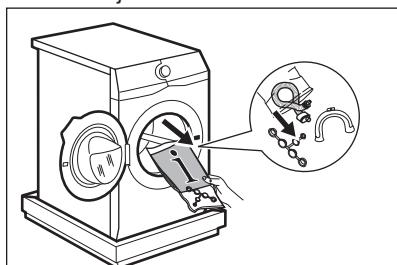
2. Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



3. Uklonite unutarnju foliju.



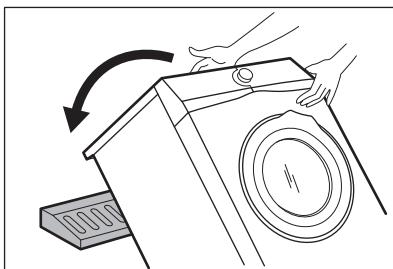
4. Otvorite vrata i izvadite polistirenski umetak iz brtve vrata i sve predmete iz bubnja.



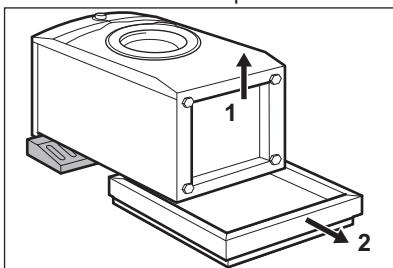
5. Pažljivo polegnite uređaj na stražnju stranu.
6. Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod ispod uređaja.



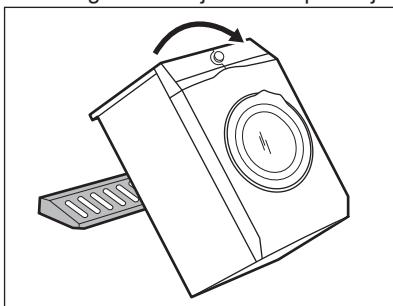
Pripazite da ne oštetite crijeva.



7. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.



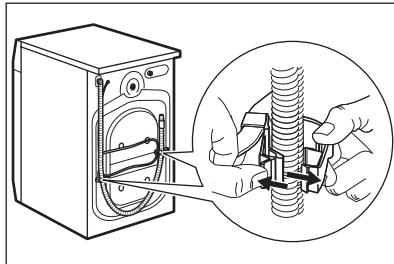
8. Podignite uređaj u okomit položaj.



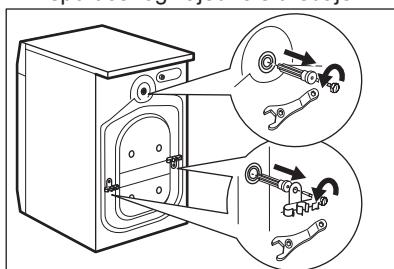
9. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.



Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.

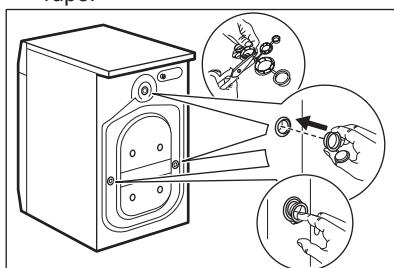


10. Odvijte tri vijke pomoću ključa isporučenog zajedno s uređajem.



11. Izvucite plastične odstojnike.

12. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

5.2 Pozicioniranje i nивелирање

1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod.



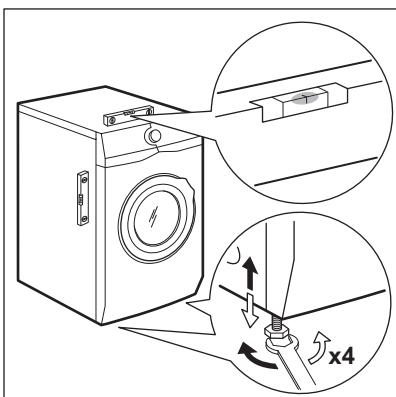
Provjerite da teplisi ne zaustavljaju cirkulaciju zraka ispod uređaja.
Provjerite da uređaj ne dodiruje zid ili druge kuhinjske elemente.

- Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu.



UPOZORENJE!

Ispod nožica uređaja u svrhu niveliiranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.



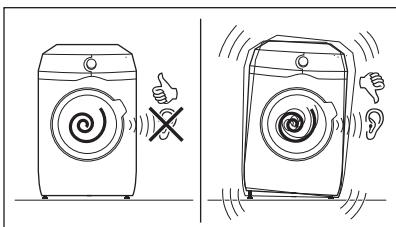
Uredaj mora biti u ravnini i mora biti stabilan.



Ispravno podešavanje ravnine uređaja sprječit će vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.



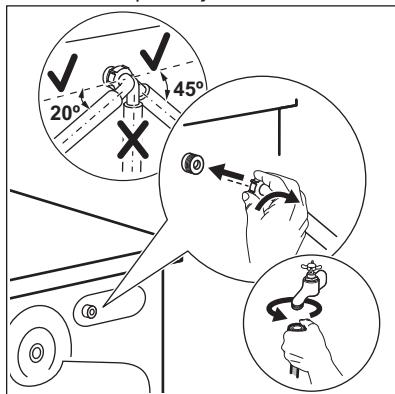
Kad je uređaj postavljen na stubnu ploču ili ako je sušilica postavljena na perilicu, koristite pribor opisan u poglavljiju "Dodatni pribor". Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.



5.3 Crijev za dovod vode

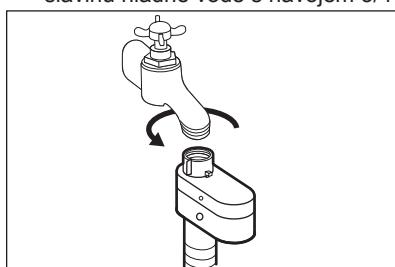
- Pričvrstite crijevo za dovod vode za stražnju stranu uređaja.

- Okrenite ga na lijevu ili desnu stranu, ovisno o položaju slavine.



Osigurajte da dovodna crijeva nisu u vertikalnom položaju.

- Ako je potrebno, otpustite maticu kako bi sjela u ispravan položaj.
- Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem 3/4".



OPREZ!

Provjerite da spojevi ne propuštaju.

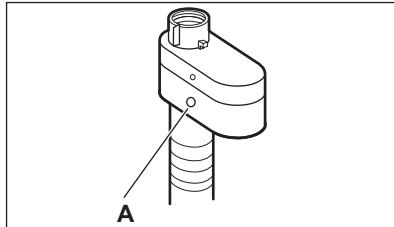


Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

5.4 Uredaj za zaustavljanje vode

Crijev za dovod vode ima ugrađen uređaj za zaustavljanje vode. Taj uređaj sprečava curenje vode iz crijeva zbog prirodnog starenja materijala.

Crveno polje u prozorčiću «A» označava pogrešku.



Ako se to dogodi, zatvorite slavinu i kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo.

5.5 Ovod vode

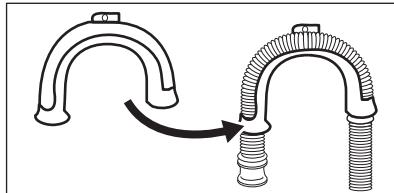
Crijevo za odvod vode mora se nalaziti na visini ne manjoj od 60 cm i ne većoj od 100 cm od poda.



Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servis za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

Crijevo za odvod moguće je priključiti na različite načine:

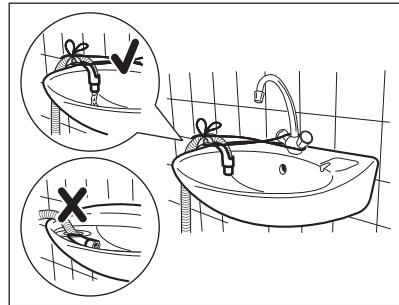
- Od crijeva za odvod napravite oblik slova U i postavite ga oko plastične vodilice crijeva.



- Na rubu sifona** - pričvrstite vodilicu na slavinu za vodu ili na zid.

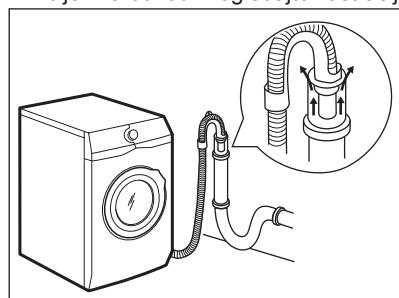


Provjerite da se plastična vodilica ne može pomicati kada uređaj izbacuje vodu.



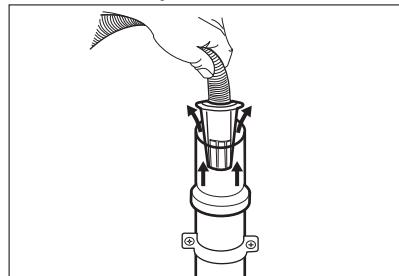
Pazite da kraj crijeva za odvod nije uronjen u vodu. Moglo bi doći do povrata prljave vode u uređaj.

- Na cijev vertikale s odzračnikom** - crijevo za odvod umetnите izravno u cijev za odvod. Pogledajte ilustraciju.



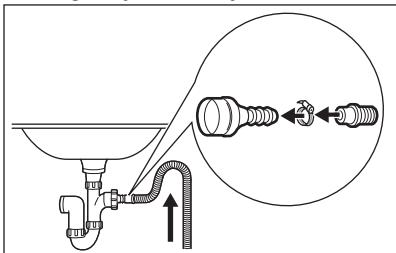
Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm - min. 1,5 inča) mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

- Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vii sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikale.



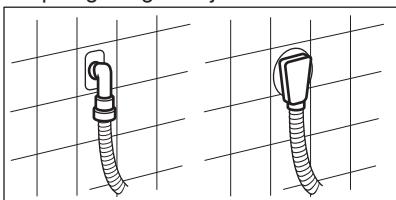
- Bez plastične vodilice crijeva, na sifon** - crijevo za odvod postavite u

sifon i pričvrstite ga sponom.
Pogledajte ilustraciju.



Provjerite da crijevo za odvod vode ima formirani luk kako bi se spriječilo da čestice iz sifona odlaze u uređaj.

- Postavite crijevo **izravno u ugrađenu odvodnu cijev na zidu** pritegnite ga obujmicom.



5.6 Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utikač u utičnicu.

6. DODATNA OPREMA

6.1 Dostupno na www.aeg.com/shop ili kod ovlaštenog zastupnika

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

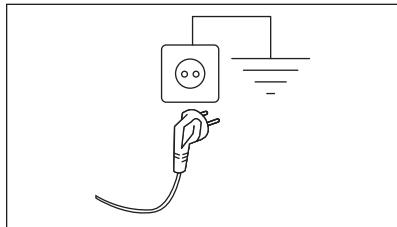


Samo odgovarajući pribor koji je odobrio AEG osigurava sigurnosne standarde ovog uređaja. Ako se koriste neodobreni dijelovi, svi jamstveni zahtjevi bit će nevažeći.

Na natpisnoj pločici na unutarnjem rubu vrata uređaja i u poglavlju "Tehnički podaci" označene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.



Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, obratite se našem ovlaštenom servisnom centru.

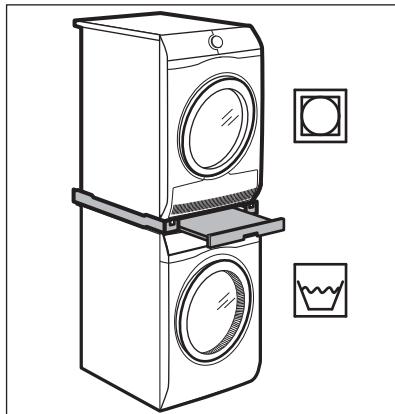
Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

6.2 Komplet za pričvršćenje ploče

Ako postavljate uređaj na podnožje, uređaj učvrstite pločama za pričvršćenje.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

6.3 Komplet za spajanje



Sušilica se može postaviti na perilicu rublja samo uz uporabu ispravnog kompletta za spajanje kojeg je proizveo i odobrio AEG.



Potvrdite kompaktni komplet za slaganje provjerom dubine vaših uređaja.

Komplet za spajanje može se koristiti samo s uređajima navedenim u letku isporučenim s priborom.

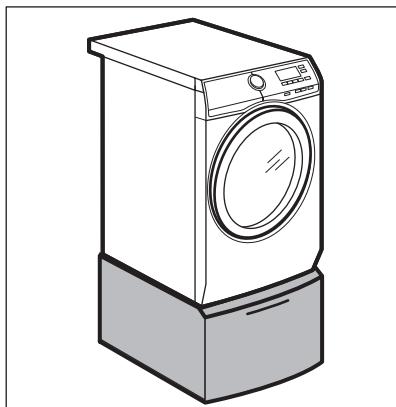
Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.



UPOZORENJE!

Sušilicu ne postavljajte ispod perilice rublja.

6.4 Postolje s ladicom



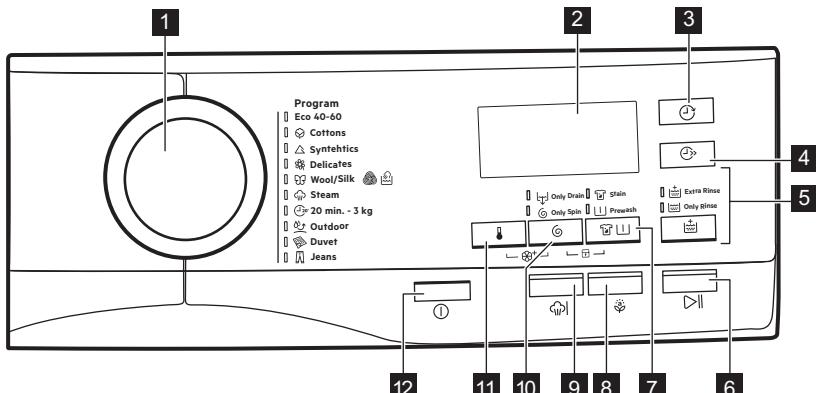
Da biste uređaj podignuli i olakšali postavljanje i vađenje rublja.

Ladica se može koristiti za spremanje rublja, npr.: ručnici, proizvodi za čišćenje i više toga.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

7. UPRAVLJAČKA PLOČA

7.1 Opis upravljačke ploče



- 1** Programator
- 2** Zaslон
- 3** Dodorna tipka odgode pranja (Odgoda početka)
- 4** Dodorna tipka funkcije Ušteda vremena (Ušteda vremena)
- 5** Dodorna tipka funkcije Ispiranje (Ispiranja)
 - Opcija dodatnog ispiranja (Dodatno Ispiranje)
 - Preskakanje faze pranja - Samo opcija Ispiranje (Samo ispiranje)
- 6** Dodorna tipka Start/Pauza (Start/pauza)
- 7** Dodorna tipka Mrlje/Predpranje (Mrlje/Predpranje)
 - Opcija Mrlje (Mrlje)
 - Opcija pretprijava (Predpranje)
- 8** Dodorna tipka Anti-alergijski (Anti-alergijski)
- 9** Dodorna tipka Para Plus (Intervalno pečenje)
- 10** Dodorna tipka smanjene centrifuge (Centrifugiranje)
 - Opcija Zadržavanje vode
 - Opcija Ekstra tiho
 - Preskakanje faza pranja i ispiranja - Samo opcija Centrifuga (Samo centrifuga)
 - Preskakanje faza pranja, ispiranja i centrifuge - Samo opcija Ispuštanje (Samo izbacivanje vode)
- 11** Dodorna tipka temperature (Temperatura)
- 12** Pritisna tipka Uključeno/isključeno (Uključeno/Isključeno)

7.2 Zaslон



9.0 kg	Indikator maksimalne količine punjenja. Indikator kg bljeska tijekom procjene količine punjenja rublja (pogledajte odjeljak "ProSense detekcija punjenja").
MAX	Indikator maksimalne količine rublja. Bljeska ako količina rublja prelazi deklariranu količinu.
	Indikator zaključanih vrata.
	Indikator odgode početka.

	Digitalni indikator može prikazati: <ul style="list-style-type: none">• Trajanje programa (npr. 2:40).• Vrijeme odgode (npr. 30' ili 2H).• Kraj ciklusa (0).• Kod upozorenja (npr. E20).
	Indikator Faze pranja. Bljeska tijekom faza pretpranja i pranja.
	Indikator faze Ispiranja. Bljeska tijekom faze ispiranja.
	Kada je uključena opcija Mekano Plus, pojavljuje se indikator + .
	Indikator faze centrifuge i ispuštanja vode. Bljeska tijekom faze centrifuge i ispuštanja vode.
	Indikator parne faze.
	Indikator faze sprječavanja pojave nabora.
	Indikator roditeljske zaštite.
	Indikator uštede vremena.
	Indikator brzine centrifuge.
	Indikator zadržavanja vode.
	Indikator Ekstra tihog pranja.
	Indikator temperature. Indikator * se pojavljuje kada je postavljeno hladno pranje.

8. BROJČANIK I TIPKE

8.1 Uključeno/Isključeno ①

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebatи ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

8.2 Uvod



Tu opciju/funkciju ne možete odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije zajedno. Provjerite jesu li zaslon i dodirne tipke uvijek čiste i suhe.

8.3 Temperatura

Kad odaberete program pranja, uređaj automatski predlaže osnovnu temperaturu.

Dodirujte ovu tipku dok s ena zaslonu ne pojavi željena temperatura.

Kad se na zaslonu prikažu indikatori i -, uređaj neće zagrijavati vodu.

8.4 Centrifugiranje

Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu dopuštenu brzinu centrifuge.

Uzastopce pritišćite tu tipku da biste:

- **Povećali brzinu centrifuge.**



Zaslon prikazuje samo brzine centrifugiranja koje su dostupne za odabrani program.

- **Uključite funkciju Zadržavanje vode.**

Ne provodi se završno centrifugiranje. Voda posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi spriječilo gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju.

Na zaslonu se prikazuje indikator . Vrata ostaju zaključana, a bubenj se i dalje redovito okreće kako bi se spriječilo gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Ako dodirnete tipku Start/pauza, uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.



Uredaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

- **Uključite opciju Ekstra tiho.**

Faze među-centrifugiranja i završnog centrifugiranja preskaču se, a program završava s vodom u bubenju. To pomaže u sprječavanju gužvanja.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

Vrata ostaju zaključana. Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječilo gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Budući da je program vrlo tih, prikidan je za noć kada je dostupna jeftinija tarifa električne energije. U nekim programima ispiranja se izvršavaju s više vode.

Ako dodirnete tipku Start/pauza, uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode.



Uredaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

- **Aktivirajte opciju samo za ispiranje (preskakanje faza pranja, ispiranja i centrifuge):** Samo izbacivanje vode. Uredaj izvršava samo fazu ispuštanja vode odabranog programa pranja.

Zaslon prikazuje indikator

(hladno), indikator (bez centrifuge) i indikator .

- **Aktivirajte opciju samo za centrifugiranje (preskakanje faza pranja, ispiranja i ispiranja):** Samo centrifuga.



Prije odabira ove opcije, odaberite prikidan program pranja odjevnih predmeta. Aparat će izvršiti najprikladniji ciklus centrifuge za njegu vaših odjevnih predmeta (npr. za sintetičke artefice, najprije odaberite program pranja Sintetika, a zatim opciju Samo centrifuga).

Uređaj izvršava samo fazu centrifugiranja odabranog programa pranja.

Zaslон prikazuje indikator -- (hladno), indikator faze i brzinu centrifuge.

8.5 Mrlje/Predpranje

Uzastopce pritišćite tu tipku kako biste uključili jednu od dvije ili obje opcije.

Na zaslонu se prikazuje odnosni indikator.

- Mrlje**

Ovu opciju odaberite da biste programu dodali fazu tretiranja mrlja kako biste odstranjuvачem mrlja tretirali jako zaprljano ili rublje s mrljama.

U odjeljak ulijte odstranjuvач mrlja. Odstranjuvач mrlja dodat će se u odgovarajuću fazu programa pranja.



Ova opcija nije dostupna s temperaturom nižom od 40 °C.

- Predpranje**

Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu prepranja na 30 °C prije faze pranja.

Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.



Ona može produljiti trajanje programa.

8.6 Intervalno pečenje

Ta opcija dodaje parnu fazu nakon koje slijedi kratka faza sprječavanja pojave nabora na kraju programa pranja.

Parna faza smanjuje pojavu nabora na rublju i olakšava glačanje rublja.

Indikator bljeska na zaslонu tijekom parne faze.



Ova opcija može produljiti trajanje programa.

Kad se program zaustavi, na zaslонu se prikazuje nula , indikator je stalno uključen a indikator počinje bljeskati. Bubanj se lagano pokreće sljedećih 30 minuta kako bi se iskoristile prednosti pare. Dodirom bilo koje tipke, kretanje protiv pojave nabora prestaje i vrata se otključavaju.



Mala količina rublja pomaže u postizanju boljih rezultata.

8.7 Odgoda početka

S tom opcijom možete odgoditi početak programa na prikladnije vrijeme.

Dodirujte tipku za postavljanje željene odgode. Vrijeme se povećava u koracima od 30 minuta do 90' i od 2 sata do 20h.

Nakon dodirivanja tipke Start/pauza zaslone prikazuje indikator i odabранo vrijeme odgode i uređaj započinje.

8.8 Ispiranja

Pomoću ove tipke možete odabrati jednu od ovih opcija:

- Dodatno Ispiranje Opcija**
Ova opcija dodaje programu pranja nekoliko faza ispiranja.
Ovu opciju koristite za osobe koje su alergične na ostatke deterdženta i u područjima s mekom vodom.



Ova opcija malo produljuje trajanje programa.

- Preskakanje faze pranja - opcija Samo ispiranje**
Uređaj provodi samo fazu ispiranja, faze centrifugiranja i ispuštanja vode odabranog programa.

Pali se odgovarajući indikator iznad dodirne tipke.

8.9 Ušteda vremena

Pomoću ove opcije možete skratiti trajanje programa pranja.

- Ako je vaše rublje normalno ili malo zaprljano, može biti preporučljivo skratiti program pranja. Za smanjenje trajanja, dotaknite tipku **jednom**.

- U slučaju manjeg punjenja, dotaknite tipku **dvaput** za postavljanje iznimno brzog programa.

Na zaslonu se prikazuje indikator

- Ta opcija također se može koristiti za skraćenje trajanja programa Parno.

8.10 Anti-alergijski

Ovu opciju postavite samo s programom Pamuk Fiksna temperatura na 60 °C se ne može promijeniti.

Ta opcija uklanja mikroorganizme zahvaljujući fazi pranja koja na nekoliko

minuta temperaturu održava iznad 60 °C. To pomaže u uklanjanju mikroba, mikroorganizama i čestica. Dodavanje pare zajedno s dodatnom fazom ispiranja osigurava pravilno uklanjanje ostataka deterdženta i peludi/alergena, što ga čini pogodnim za nježne i osjetljive tipove kože.

8.11 Start/pauza

Dodirnite tipku Start/pauza za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekid programa u tijeku.

9. PROGRAMI

9.1 Tablica programa

Programi pranja

Program	Opis programa
Programi pranja	
Eco 40-60	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Uobičajeno prljavo rublje. Smanjuje se potrošnja energije i produljuje se vrijeme pranja, osiguravajući dobre rezultate pranja.
Pamuk	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Uobičajeno, jako i malo prljavo rublje.
Sintetika	Sintetičke ili miješane tkanine. Uobičajeno prljavo rublje.
Osjetljivo	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje. Uobičajeno i malo prljavo rublje.
Vuna/Svila	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se Peru ručno i druge tkanine sa simbolom "ručno pranje" ¹⁾ .
Program s parom	

Program	Opis programa
Parno 	<p>Program s parom za pamučne i sintetičke predmete. Para se može koristiti za osušeno²⁾, oprano ili jednom nošeno rublje. Taj program smanjuje pojavu nabora i mirisa³⁾ i otpušta vlakna. Kada program završi, rublje odmah izvadite iz bubenja. Nakon parnog programa, peglanje postaje lagano. Ne koristite bilo kakav deterdžent. Ako je potrebno, mrlje uklonite pranjem ili korištenjem odstranjuvачa mrlja. Programi na paru ne izvode nikakve higijenske cikluse. Ne koristite program s parom za sljedeće vrste rublja:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Predmeti koji nisu prikladni za sušenje u sušilici. • Predmeti s oznakom „Samo kemijsko čišćenje“.
Programi pranja	
20 min. - 3 kg 	<p>Pamučne i sintetičke tkanine, lagano zaprljane ili nošene samo jednom.</p>
Outdoor 	<p> Ne koristite omekšivač rublja i pazite da u spremniku za deterdžent nema ostataka omešivača.</p> <p>Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom. Preporučeno punjenje rublja jest 2.5 kg. Taj program može se koristiti i kao ciklus za obnavljanje vodootpornosti, posebno prilagođen za tretiranje odjeće s im pregnacijom. Da biste izvršili ciklus vraćanja vodonepropusnosti, postupite na sljedeći način:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deterdžent za pranje uspite u odjeljak . • Uspite posebno sredstvo za obnavljanje funkcije odbijanja vode u odjeljak ladice za omešivač za rublje . • Smanjite količinu rublja na 1 kg. <p> Kako biste dodatno poboljšali obnavljanje funkcije odbijanja vode, osušite rublje u sušilici postavljanjem programa sušenja Outdoor (ako je dostupno i ako etiketa na odjeći dopušta sušenje u sušilici).</p>
Popluni 	<p>Jedan sintetički pokrivač, podstavljen odjeća, popluni, jakne s perjem i slični predmeti.</p>

Program	Opis programa
Traper 	Odjeća od trapera i predmeti od džerseja. Normalno prljavo. Taj program vrši blagu fazu ispiranja, namijenjenu za jeans, koja smanjuje izbljeđivanje i ne uzrokuje stvaranje mrlja od ostataka praška za pranje na vlaknima.

- 1) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.
- 2) Ako program Para postavite s osušenim rubljem, na kraju ciklusa rublje će biti vlažno. Objesite rublje na 10 minuta da se osuši.
- 3) Parni program ne uklanja posebno jake mirise.

Temperatura programa, maksimalna brzina centrifuge i maksimalna količina punjenja

Program	Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalna količina punjenja
Programi pranja			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾ 60 °C - 30 °C ²⁾	1400 o/min 1400 o/min - 400 o/min	9 kg
Pamuk 	40 °C 95 °C - Hladno	1400 o/min 1400 o/min - 400 o/min	9 kg
Sintetika 	40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	4 kg
Osjetljivo 	30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	2 kg
Vuna/Svila   	40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	1.5 kg
Program s parom			
Parno 	-	-	1 kg
Programi pranja			
20 min. - 3 kg 	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	3 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	2.5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾

Program	Zadana temperatura Raspon temperatura	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalna količina punjenja
 Popuni	40 °C 60 °C - Hladno	800 o/min 800 o/min - 400 o/min	3 kg
 Traper	40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	9 kg

1) Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023, ovaj program pri 40 °C može oprati uobičajeno prljavo pamučno rublje, za koje je deklarirano da se može pratiti pri 40 °C ili 60 °C, u istom ciklusu.

- i** Za postignutu temperaturu u rublju, trajanje programa i ostale podatke, pogledajte poglavlje "Potrošnja".
Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su općenito oni koji se izvode pri nižim temperaturama i dulje traju.

2) Standardni programi za potrošnju s energetske oznake. Prema EU Uredbi 1061/2010, ovaj program pri 60 °C je "Standardni program za pranje pamuka pri 60 °C", a pri 30 °C je "Standardni program za pranje pamuka pri 40 °C". To su najučinkovitiji programi u pogledu kombinacije potrošnje vode i energije za pranje normalno prijavog pamučnog rublja.

i Temperatura vode u određenoj fazi pranja može se razlikovati od deklarirane temperature odabranog programa.

3) Program pranja.

4) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

Kompatibilnost opcija programa

	Eco 40-60	Pamuk	Sintetika	Osjetljivo	Vuna/Svila	Parno	20 min. - 3 kg	Outdoor	Popluni	Traper
Samo centrifuga ¹⁾	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Mrlje ²⁾	■	■	■							■
Predpranje	■	■	■							■
Dodatno Ispiranje	■	■	■	■			■			■
Samo ispiranje	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Anti-alergijski		■								
Ušteda vremena ³⁾	■	■	■	■		■				■
Odgoda početka	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Intervalno pečenje ⁴⁾	■	■	■							■
Soft Plus	■	■	■	■					■	■

1) Prije odabira ove opcije, odaberite prikladan program pranja odjevnih predmeta. Aparat će izvršiti najprikladniji ciklus centrifuge za njegu vaših odjevnih predmeta (npr. za sintetičke artikle, najprije odaberite program pranja Sintetika, a zatim opciju Samo centrifuga).

2) Ta opcija nije dostupna na temperaturi nižoj od 40 °C.

3) Ako postavite najkratča trajanje, preporučujemo da smanjite količinu punjenja. Moguće je potpuno napuniti uređaj, ali bi rezultati pranja mogli biti lošiji.

4) Ta opcija nije dostupna na temperaturi nižoj od 40 °C.

Deterdženti prikladni za porograme pranja

Program	Univerzalni deterdžent u prahu ¹⁾	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Poseban
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamuk	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzalni deterdžent u prahu ¹⁾	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Poseban
Osjetljivo	--	--	--	▲	▲
Vuna/Svila	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Popluni	--	--	--	▲	▲
Traper	--	--	▲	▲	▲

1) Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

▲ = Preporučeno

-- = Nije preporučeno

9.2 Woolmark Apparel Care - Plava



Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i u skladu s uputama proizvođača perilice. Slijedite upute s znake za za sušenje i ostale načine upotrebe. M1230
Woolmark simbol je oznaka certifikata u mnogim zemljama.

10. POSTAVKE

10.1 Uvod



Prilikom pritiskanja kombinacije tipaka, ne pomicite prste prema dolje. Senzori tipaka ispod osjetljivi su i mogu utjecati na vaš izbor.

10.2 Roditeljska zaštita

Pomoću ove opcije možete sprječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

- Za uključivanje/isključivanje te opcije istovremeno dodirnite tipke i sve dok se indikator ne uključi/isključi na zaslonu.
Ovu opciju možete uključiti:

- Nakon što dodirnete tipku Start/pauza svi tipki i odabir programa su isključeni (osim tipke Uključeno/Isključeno).
- Prije nego dodirnete tipku Start/pauza uređaj ne može započeti s radom.

Uređaj zadržava odabir ove opcije nakon što ga isključite.

10.3 Zvučni signali

Ovaj uređaj sadrži razne zvučne signale koji rade kad:

- Uključite uređaj (poseban kratki ton).
- Isključite uređaj (poseban kratki ton).
- Dotaknute neku od tipki (klik).
- Pogrešno odaberete (3 kratka zvuka).

- Program je završen (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).
- Uredaj je u kvaru (niz zvukova u trajanju od otprilike 5 minuta).

Za **uključenje/isključenje** zvučnog signala kad je program završio, istovremeno dodirnite tipke na otprilike 6 sekundi.



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

10.4 Trajno uključena funkcija dodatnog ispiranja

Ovom funkcijom možete trajno uključiti dodatno ispiranje kada podešite novi program.

- Za **uključivanje/isključivanje** te opcije istovremeno dodirnite tipke

11. PRIJE PRVE UPOTREBE



Tijekom ugradnje ili prije prve uporabe u uređaju možete primijetiti nešto vode. To je preostala voda koja je ostala u uređaju nakon punog funkcionalnog testiranja u tvornici kako bi se osiguralo da se uređaj isporučuje kupcima u besprijeckornom stanju i da nema razloga za zabrinutost.

1. Provjerite jesu li svi transportni vijci uklonjeni iz uređaja.

dok se indikator Dodatno Ispiranje tipke **ne uključi/isključi**.

10.5 Soft Plus

Postavite opciju Soft Plus za optimizaciju raspodjele omeštivača rublja i poboljšanje mekoće rublja.

Preporučuje se uporaba omeštivača rublja.



Ova opcija malo produljuje trajanje programa.

Za **uključivanje/isključivanje** te opcije dodirnite tipku i tipku istovremeno dok se indikator **ne uključi/isključi** iznad indikatora .

2. Provjerite je li električna energija dostupna i slavinia za vodu otvorena.
 3. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterdžent označen sa .
- Ova radnja uključuje sustav za izbacivanje vode.
4. Ulijte malu količinu deterdženta u odjeljak označen sa .
 5. Odaberite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubenju.
- Na taj će način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

12. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavља sa sigurnosnim uputama.

12.1 Uključivanje uređaja

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu za vodu.

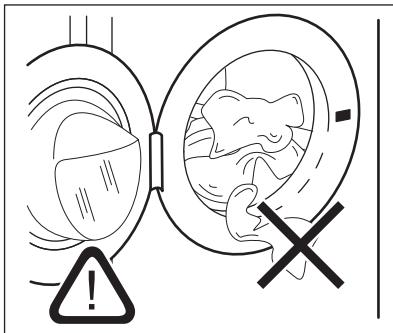
3. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.

Oglasava se kratki zvuk (ako je uključen). Uredaj automatski predlaže zadani program. Uključit će se odgovarajući indikator.

Na zaslonu se prikazuju maksimalno punjenje, zadana temperatura, zadana brzina centrifuge, indikatori faza koje čine program i trajan ciklusa.

12.2 Umetanje rublja

- Otvorite vrata uređaja.
- Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete.
- Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
- Pripazite da bubanj ne pretrpate rubljem.
- Čvrsto zatvorite vrata.



OPREZ!

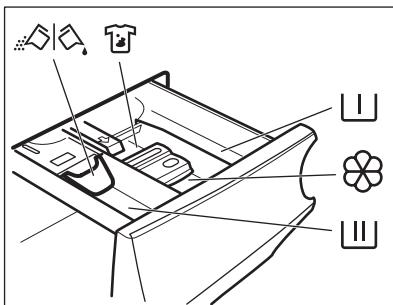
Provjerite da između brtve i vrata nema rublja. Postoji opasnost od curenja vode ili oštećenja rublja.



OPREZ!

Pranje jako nauljenih, masnih mrlja može oštetići gumene dijelove perilice rublja.

12.3 Punjenje deterdženta i dodataka



Spremnik za fazu predpranja i program namakanja.



Spremnik za fazu pranja.



Spremnik za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka).



Maksimalna razina za količinu tekućih dodataka.



Spremnik za sredstvo za uklanjanje mrlja.



Pretinac za prašak ili tekući deterdžent.



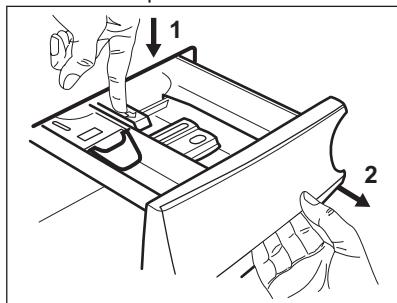
Uvijek slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženta, ali preporučujemo da ne prekoracište označenu maksimalnu razinu (**MAX**). Ta količina ipak će jamčiti najbolje rezultate pranja.



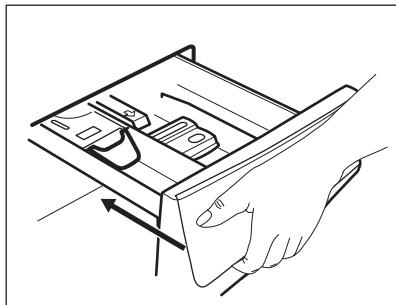
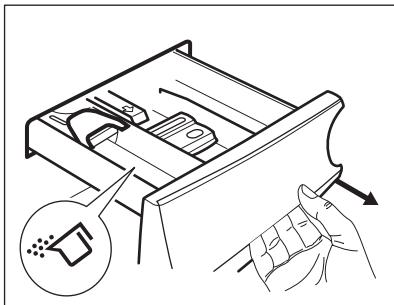
Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

12.4 Provjerite položaj krilca

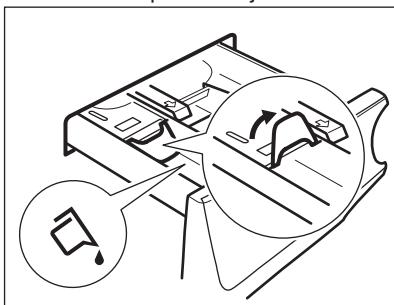
- Do kraja izvucite spremnik za deterdžent.
- Pritisnite polugu prema dolje kako biste uklonili spremnik.



- Za korištenje praškastog deterdženta okrenite krilce prema gore.



4. Za korištenje tekućeg deterdženta okrenite krilce prema dolje.



Pobrinite se da krilce ne uzrokuje začepljenje kada zatvorite ladicu.

12.5 Odabir programa

1. Okrenite programator i odaberite željeni program pranja. Uključuje se odgovarajući indikator programa.

Indikator tipke Start/pauza bljeska. Na zaslonu se prikazuje maksimalno deklarirano punjenje za program, zadana temperatura, zadana brzina centrifuge, indikatori faze pranja (kad su dostupni) i indikativno trajanje programa.

2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirom odgovarajućih tipki. Odgovarajući indikatori prikazuju se na zaslonu, a prikazane informacije sukladno tome se mijenjaju.

Ako odabir nije moguć, ne uključuje se niti jedan indikator i oglašava se zvučni signal.

12.6 Pokretanje programa

Za pokretanje programa pritisnite tipku Start/pauza .

Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen.

Na zaslonu bljeska samo indikator faze koja se trenutačno izvodi.

Program započinje, vrata su zaključana.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.

- S krilcem u položaju DOLJE:**
- Ne koristite želatinozne ili gусте tekuće deterdžente.
 - Tekući deterdžent ne ulijevajte iznad ograničenja prikazanog na krilcu.
 - Ne postavljajte fazu prepranja.
 - Ne postavljajte funkciju odgode pokretanja.
5. Izmjerite količinu sredstva za pranje i omekšivača.
 6. Pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent.

12.7 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Više puta dodirnite ovo dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode. Uključuje se indikator .
2. Dodirnite tipku Start/pauza . Uređaj započinje odbrojavanje odgode početka. Po dovršetku odbrojavanja pokreće se program.



Procjena ProSense započinje na kraju odbrojavanja.

Otkazivanje početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuto

Za otkazivanje početka odgode:

1. Dodirnite tipku Start/pauza  za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže .
3. Ponovno dodirnite tipku Start/pauza  kako bi program započeo odmah.

Promjena početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuta

Za promjenu početka odgode:

1. Dodirnite tipku Start/pauza  za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite tipku Start/pauza  za početak novog odbrojavanja.

12.8 ProSense detekcija punjenja



Trajanje programa na zaslonu odnosi se na srednje/veliko punjenje.

Nakon dodirivanja tipke Start/pauza , indikator maksimalno deklariranog

punjena se isključuje, indikator  bljeska, ProSense počinje detekciju punjenja rublja:

1. Uređaj detektira punjenje u prvih 30 sekundi: indikator **kg** i točkice prikaza vremena  bljeskaju, bubenj se kratko okreće.
2. Na kraju detekcije punjenja, indikator **kg** se isključuje i točkice prikaza vremena  prestaju bljeskati. Trajanje programa će se prilagoditi na odgovarajući način i može se povećati ili smanjiti. Nakon dodatnih 30 sekundi, započinje punjenje vode.

Na kraju detekcije punjenja, u slučaju prepunjenoj bubnja, indikator **MAX** bljeska na zaslonu:

U tom slučaju, za 30 sekundi, moguće je pauzirati uređaj i smanjiti višak rublja.

Kad izvadite višak predmeta, ponovno dodirnite tipku Start/pauza  za ponovni početak programa. Faza ProSense može se ponoviti do tri puta (vidi točku 1).

Važno! Ako se količina rublja ne smanji, program pranja svakako započinje, bez obzira na prepunjenošću. U tom slučaju, neće biti moguće jamčiti najbolje rezultate pranja.



Otprilike 20 minuta nakon početka programa trajanje programa može se ponovno prilagoditi ovisno o kapacitetu tkanine za upijanje vode.



ProSense detekcija vrši se samo s kompletnim programima pranja (bez odabira preskakanja faze).

12.9 Indikatori faze programa

Kada se program pokrene, treperi indikator faze rada, a ostali indikatori faza stalno svijetle.

Npr. faza pranja ili predpranja je u tijeku:



Kada se faza završi, odgovarajući indikator prestaje treptati i stalno svijetli. Indikator sljedeće faze počinje treperiti.

Npr. faza ispiranja je u tijeku: 

Ako odaberete Intervalno pečenje prikazuju se indikatori faze pare.

Faza pare radi: 

Faza sprječavanja pojave nabora radi:



12.10 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Kada program radi, možete mijenjati **samo neke** opcije:

1. Dodirnite tipku Start/pauza  Relevantni indikator treperi.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dodirnjte tipku Start/pauza .

Program pranja se nastavlja.

12.11 Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uključeno/Isključeno .
2. Ponovno pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  za uključivanje uređaja. Sada možete odabrati novi program pranja.

(i) Ako je faza ProSense već održena i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanja ProSense faze**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak. Na zaslonu je prikazano maksimalno trajanje programa, koje se ažurira oko 20 minuta nakon početka novog programa.

12.12 Otvaranje vrata - dodavanje rublja

Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana.



Ako su temperatura i razina vode u bubenju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.

1. Dodirnjte tipku Start/pauza  Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
 2. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete.
 3. Zatvorite vrata i dodirnjte tipku Start/pauza .
- Program ili odgoda početka se nastavljaju.
4. Vrata se mogu otvoriti kada program završi ili postavite program/opciju za centrifugiranje ili isušivanje, a zatim pritisnute tipku Start/pauza .

12.13 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglasavaju se zvučni signali (ako su uključeni).

Na zaslonu, svi indikatori faze pranja miruju i područje vremena prikazuje  Isključuje se indikator tipke Start/pauza .

Vrata se otključavaju i indikator  se isključuje.

1. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  za isključenje uređaja. Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštade energije automatski će isključiti uređaj.



Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj posljednjeg odabranog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.

4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste sprječili stvaranje pljesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite zamku za vodu.

12.14 Ispuštanje vode nakon završetka ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koji ne izbacuju vodu od posljednjeg ispiranja, program je dovršen, ali:

- Na zaslonu se prikazuje indikator  indikator opcije  ili  i indikator zaključanih vrata . Bljeska indikator faze u tijeku .
 - Bubanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se sprječilo gužvanje rublja.
 - Vrata ostaju zaključana.
 - Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu:
 1. Ako je potrebno, dodirnите tipku Centrifugiranje za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.
 2. Dodirnite tipku Start/pauza :
 - Ako ste postavili , uređaj prazni vodu i centrifugira.
 - Ako ste postavili  dB, uređaj samo prazni vodu.
- Indikator opcije  ili  se gasi, dok indikator  treperi i zatim se isključuje.
3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanih vrata , možete otvoriti vrata.

4. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.

-  U svakom slučaju, uređaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

12.15 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Uređaj ne koristite 5 minuta prije nego dotaknete tipku Start/pauza. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  za ponovno uključenje uređaja.
- 5 minuta nakon završetka programa pranja. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  za ponovno uključenje uređaja. Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg postavljenog programa pranja.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubenju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznите vodu.

13. SAVJETI



UPOZORENJE!

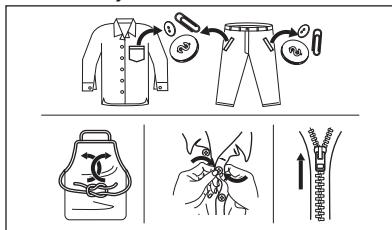
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

13.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.

- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvi nekoliko puta perete odvojeno.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Pre-tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.

- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
 - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavje "Svakodnevna uporaba");
 - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubenja;
 - c. pritisnite tipku Start/pauza. Faza centrifugiranja se nastavlja.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopce, vezice za cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.
- Ispraznite džepove i razvijte složene komade odjeće.



13.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

13.3 Vrsta i količina deterdženta

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječe na učinkovitost pranja, već također pomaže smanjenju otpada i zaštiti okoliša:

- Koristite samo sredstva za pranje i druga sredstva posebno namijenjena

uporabi u perilici rublja. Prvo, slijedite ova općenita pravila:

- deterdženti u prahu za sve vrste tkanina, osim osjetljivih.
- Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za izbjeljivanje i sanitizaciju rublja,
- tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.

- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći vode koja se koristi.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim tretmanima bez prekoračenja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta ako:
 - perete malu količinu rublja,
 - rublje je samo malo prljavo,
 - se stvara prevvelika količina pjene tijekom pranja.
- Kada koristite tablete ili kapsule za pranje rublja, umetnite ih u bubanj a ne u spremnik za deterdžent.

Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajuće rezultate pranja,
- da rublje u pranju postane sivo,
- masnu odjeću,
- stvaranje pljesni u uređaju.

Previše deterdženta može uzrokovati:

- stvaranje pjene,
- smanjen učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

13.4 Savjeti za očuvanje okoliša

U svrhu uštede vode i energije, kao i za očuvanje okoliša preporučujemo sljedeće:

- **Normalno prljavo rublje** možete prati bez prepranja te ćete tako uštedjeti

- sredstvo za pranje, vodu i vrijeme (a istovremeno štitite i okoliš!).
- Napunjenoš uređaja do **maksimalnog kapaciteta navedenog za svaki program pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode.**
 - Odgovarajućim tretiranjem moguće je ukloniti mrlje i umjerena zaprljanja, pa se rublje tada može prati na nižoj temperaturi.
 - Da biste koristili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu koju je predložio proizvođač deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg vodovodnog sustava. Pogledajte "Tvrdoća vode".
 - Postavite **najveću moguću brzinu centrifugeza** odabranim programom

pranja **prije sušenja rublja u sušilici**. To će uštedjeti energiju tijekom sušenja!

13.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

14. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavljia sa sigurnosnim uputama.

14.1 Periodični raspored čišćenja

Periodično čišćenje pomaže produžiti trajanje vašeg uređaja.

Nakon svakog ciklusa, vrata i spremnik za deterdžent malo otvorite kako bi zrak cirkulirao i osušila se vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu pljesnici i neugodnih mirisa.

Ako se uređaj ne koristi duže vrijeme: zatvorite slavinu i iskopčajte uređaj iz napajanja.

Okvirni raspored periodičnog čišćenja:

Čišćenje kamenca	Dva puta godišnje
Pranje radi održava- nja	Jednom mjesечно
Čišćenje brtve vrata	Svaka dva mjeseca
Čišćenje bubnja	Svaka dva mjeseca
Čišćenje spremnika za deterdžent	Svaka dva mjeseca

Čišćenje filtra pumpe za izbacivanje vode Dva puta godišnje

Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila Dva puta godišnje

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

14.2 Uklanjanje stranih predmeta



Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjenje rublja" u poglavljiju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.) koje biste mogli pronaći u brtvi vrata, filtrima i bubnju. Pogledajte odjeljke "Brtva vrata s dvostrukom jezičkom", "Čišćenje bubnja", "Čišćenje pumpe za izbacivanje vode" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

14.3 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i topлом vodom. Potpuno osušite sve površine.

Nemojte koristiti spužvice za ribanje ili bilo kakav materijal koji stvara ogrebotine.



OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



OPREZ!

Metalne površine nemojte čistiti deterdžentom na bazi klorja.

14.4 Uklanjanje kamenca



Ako je tvrdoča vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubnju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

14.5 Pranje radi održavanja

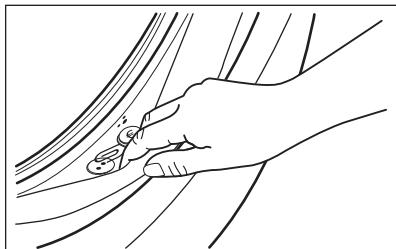
Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica i rast bakterija unutar bubenja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i pljesni.

Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesecno):

1. Potpuno ispraznite bubanj.
2. Pokrenite program za pranje pamuka s najvišom temperaturom i malom količinom deterdženta u prahu.

14.6 Brtva na vratima

Ovaj je uređaj dizajniran sa **sustavom za samočišćenje**, koji omogućava da se lagana vlakna koja padaju s odjeće ispuštaju vodom. Redovito provjeravajte brtvu. Kovance, dugmad i ostali sitni predmeti mogu se pronaći na kraju ciklusa.



Očistite je po potrebi koristeći kremu za čišćenje na bazi amonijaka koja ne stvara ogrebotine po površini brtve.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

14.7 Čišćenje bubenja

Redovito provjeravajte bubenj kako biste sprječili nastanak hrđe.

Za potpuno čišćenje:

1. Očistite bubenj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



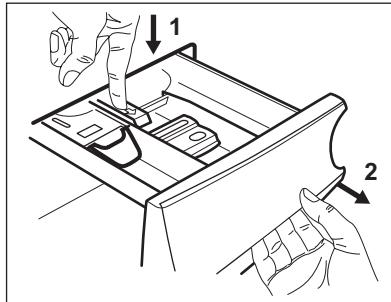
Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

2. Pokrenite kratki program za pamuk na niskoj temperaturi s praznim bubenjem i malom količinom deterdženta u prahu kako biste isprali bilo kakve ostatke.

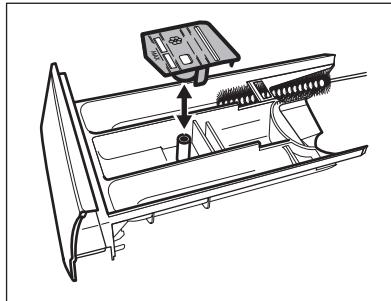
14.8 Čišćenje spremnika za deterdžent

Za sprječavanje pojave naslaga osušenog deterdženta ili omekšivača rublja i/ili pojave pljesni u spremniku za deterdžent, povremeno obavite sljedeći ciklus čišćenja:

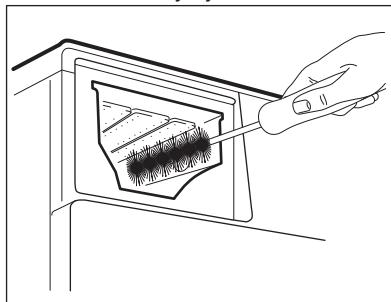
1. Otvorite ladicu. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici, i izvucite je.



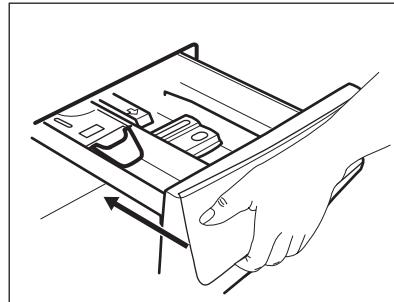
2. Skinite gornji dio dodatnog odjeljka kako biste olakšali čišćenje i isperite ga pod mlazom tople vode kako biste uklonili sve tragove nakupljenog deterdženta. Nakon čišćenja, vratite gornji dio na mjesto.



3. Osigurajte da su sve naslage deterdženta iz gornjeg i donjeg dijela udubine uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



4. Vratite spremnik za deterdžent u vodilice i zatvoprite ga. Obavite program ispiranja bez rublja u bubnju.



14.9 Čišćenje odvodne crpke



UPOZORENJE!

Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.



Redovito pregledavajte filter pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerili da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uredaj ne izbacuje vodu.
- Bubanj se ne okreće.
- Uredaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Se na zaslonu prikazuje šifra alarma **E20**.

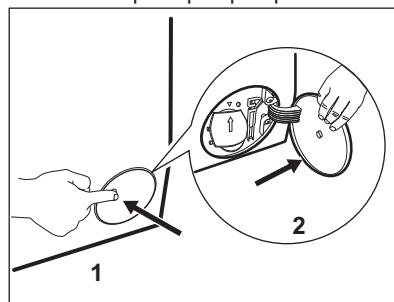


UPOZORENJE!

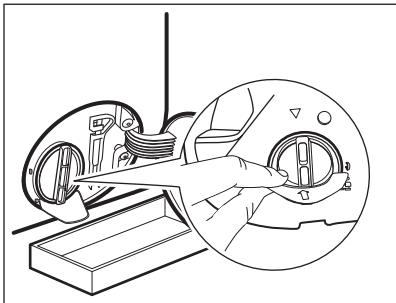
- Ne vadite filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:

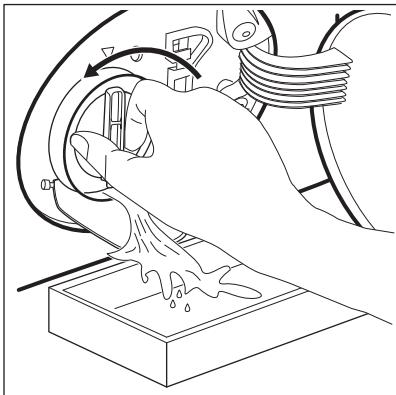
1. Otvorite poklopac pumpe.



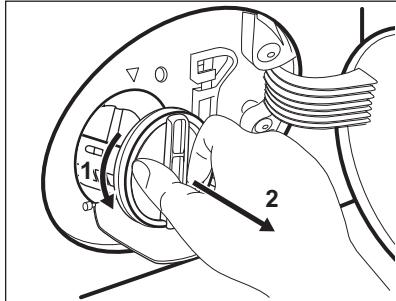
2. Postavite prikladnu posudu ispod pristupa pumpi za odvod vode koja isteče.
3. Otvorite poklopac prema dolje. Uvijek držite krpnu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.



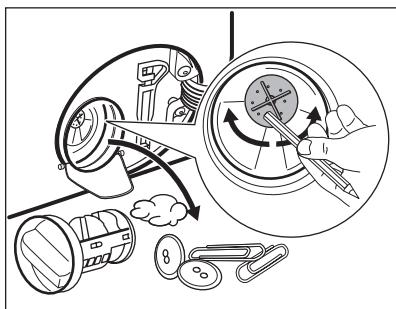
4. Okrenite filter za 180 stupnjeva suprotno od smjera kazaljki na satu i otvorite ga, bez skidanja. Pustite da voda isteče.



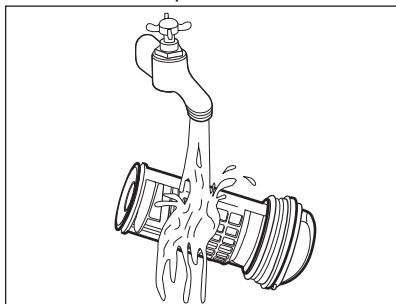
5. Kad je posuda puna vode, ponovno zavijte filter natrag i ispraznite spremnik.
6. Ponovite korake 4 i 5 dok voda ne prestane izlaziti.
7. Okrenite filter u smjeru suprotnom od kazaljki na satu i skinite ga.



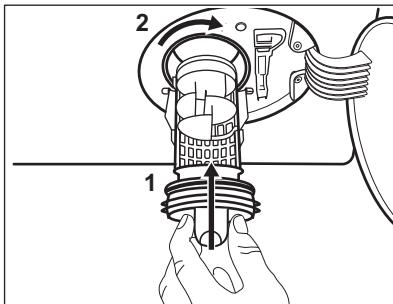
8. Ako je potrebno, uklonite nečistoće i predmete iz udubine filtra.
9. Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar.



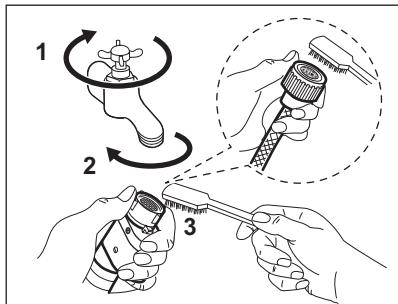
10. Čistite filter pod mlazom vode.



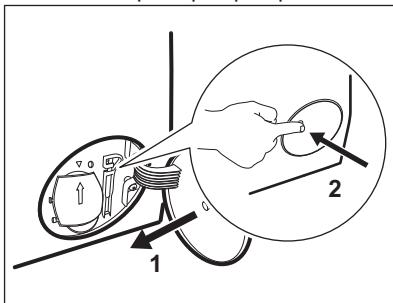
11. Vratite filter natrag u posebne vodilice, okrećući ga u smjeru kazaljki na satu. Provjerite jeste li filter ispravno pritegnuli kako bi izbjegli curenje.



12. Zatvorite poklopac pumpe.

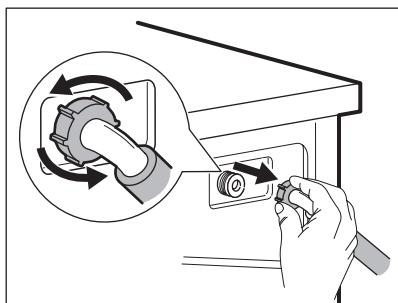


2. Skinite dovodno crijevo vode s uređaja, otpuštanjem prstenaste matice.

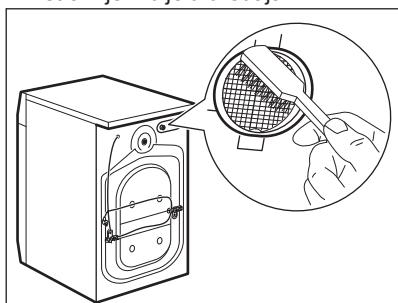


Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

- Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
- Pokrenite program za izbacivanje vode.



3. Četkicom za zube očistite filter na stražnjem dijelu uređaja.

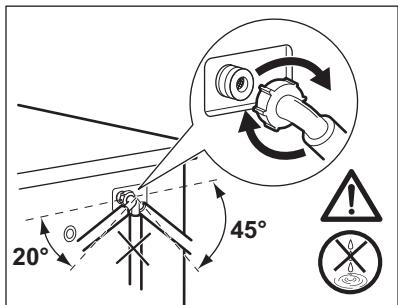


4. Kad ponovno priključite crijevo na stražnju stranu uređaja, okrenite ga ulijevo ili udesno (ne vertikalno), ovisno o položaju slavine za vodu.

14.10 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila

Preporučuje se s vremena na vrijeme očistiti oba filtra crijeva za dovod vode i ventil kako bi se uklonile sve naslage koje se nakupe tijekom vremena.

- Skinite dovodno crijevo vode sa slavine i očistite filter.



14.11 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

14.12 Sprječavanje stvaranja inja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0 °C ili pasti ispod toga, ispraznите preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

15. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

15.1 Šifre alarma i mogući kvarovi

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablice).



UPOZORENJE!

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

S nekim problemima, na zaslonu se prikazuje šifra alarma i tipka Start/pauza ▶|| može stalno bljeskati:

Problem	Moguće rješenje
---------	-----------------

E 10	Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li slavina otvorena. Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode. Provjerite da slavina nije začepljena. Provjerite da dovodno crijevo nije prignjećeno, oštećeno ili savijeno. Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden. Provjerite da filter crijeva za dovod i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".
E 20	Uredaj ne izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite da sifon nije začepljen. Provjerite da odvodno crijevo nije prignjećeno ili savijeno. Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden. Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode. Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubnju.
E 40	Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite jesu li vrata uređaja ispravno zatvorena.
E 9 !	Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Isključite i ponovno uključite uređaj. Ako se šifra alarma i dalje pojavljuje, обратите se servisnom centru.
E 100	Napajanje je nestabilno.	<ul style="list-style-type: none"> Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.
EFO	Uključen je uređaj za zaštitu od poplave.	<ul style="list-style-type: none"> Iskopčajte uređaj i zatvorite slavinu. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Ako se na zaslonu prikažu drugi kodovi alarma, isključite i uključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, обратите se servisnom centru.

U slučaju različitog problema s perilicom, u tablici ispod potražite moguća rješenja.

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li kabel glavnog napajanja uključen u utičnicu. Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača. Provjerite jeste li dotaknuli Start/pauza ▶ . Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja. Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite. Provjerite položaj tipke na odabranom programu.
Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavje "Upute za postavljanje".
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"> Postavite program s fazom centrifugiranja. Ručno raspoređite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.
Voda curi po podu.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode. Provjerite da na crijevu za dovod i odvod vode nema oštećenja. Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.
Vrata uređaja se nemogu otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> Pobrinite se da program pranja koji završava s vodom u bubnju nije odabran. Provjerite je li program pranja završen. Postavite program za izbacivanje vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode. Provjerite da se uređaj napaja električnom energijom. Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru. Ako trebate otvoriti vrata, pažljivo pročitajte "Otvaranje vrata u nuždi".
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li uređaj ispravno nивелиран. Pogledajte poglavje "Upute za postavljanje". Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavje "Upute za postavljanje". Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja.
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite neku drugu marku. Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja. Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu. Smanjite količinu rublja.

Problem	Moguće rješenje
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> Smanjite količinu deterdženta.
Nakon ciklusa pranja, u ladici za doziranje nalaze se ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li zaklopka u ispravnom položaju (GORE za deterdžent u prašku - DOLJE za tekući deterdžent). Provjerite jeste li upotrijebili dozator deterdženta prema uputama navedenim u ovom priručniku.

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, обратите se servisnom centru.

Podaci potrebni za servis nalaze se na nazivnoj pločici.

15.2 Otvaranje vrata u slučaju nužde

U slučaju nestanka struje ili neispravnog rada uređaja vrata ostaju zaključana.

Nakon vraćanja struje program pranja se nastavlja. Ako u slučaju kvara vrata ostanu zaključana, mogu se otvoriti pomoću funkcije otključavanja u nuždi.

Prije otvaranja vrata:



OPREZ!

Opasnost od opekotina!
Pazite da temperatura vode nije previšoka i da rublje nije vruće. Ako je potrebno, pričekajte da se sve ohladi.



OPREZ!

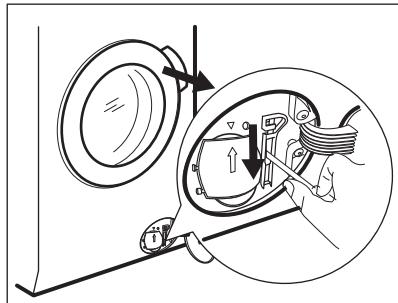
Opasnost od povrede!
Provjerite da se bubanj ne okreće. Ako je potrebno, pričekajte da se bubanj prestane okretati.



Provjerite da razina vode u bubnju nije previšoka. Ako je potrebno, nastavite s pražnjenjem u nuždi (pogledajte "Pražnjenje u nuždi" u poglavljiju "Održavanje i čišćenje").

Za otvaranje vrata nastavite kako slijedi:

1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku Uključeno/Isključeno ①.
2. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
3. Otvorite krilce filtra.
4. Jednom povucite okidač za otvaranje u nuždi prema dolje. Ponovo ga povucite prema dolje, držite ga zategnutim i u međuvremenu otvorite vrata uređaja.



5. Izvadite rublje i zatim zatvorite vrata uređaja.
6. Zatvorite krilce filtra.

16. POTROŠNJA

16.1 Uvod

- i** U ovom se korisničkom priručniku nalaze dvije različite tablice kako bi se potpomođao postupni prelazak s uredbe na drugu:
 - Uredba EU 1061/2010, koja vrijedi do 28. veljače 2021. godine, odnosi se na klase energetske učinkovitosti od **A+++** do **D**,
 - Uredba EU 2019/2023, koja vrijedi od 1. ožujka 2021., odnosi se na klase energetske učinkovitosti od **A** do **G**, postavljene Uredbom EU 2019/2014.
- i** Pogledajte internetsku poveznicu www.theenergylabel.eu za detaljne informacije o Energetskoj oznaci.
- i** QR kod na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu držite za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.
Informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>. Pogledajte poglavje "Opis proizvoda" za položaj natpisne pločice.

16.2 Opis

kg	Punjenje rublja.	h:mm	Trajanje programa.
kWh	Potrošnja.	°C	Temperatura u rublju.
Litara	Potrošnja vode.	o/min	Brzina centrifuge.
%		Preostala vlag po završetku faze centrifuge. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vlag.	

- i** Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

16.3 Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litara	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Puna perilica	9	0.980	60	3:40	52	38	1351
Pola punjenja	4.5	0.720	50	2:45	52	38	1351
Četvrtina punjenja	2.5	0.335	40	2:45	54	26	1351

1) Maksimalna brzina centrifuge.

Potrošnja energije u različitim načinima rada

Isključeno (W)	Stanje pripravnosti (W)	Odgoden početak (W)
0.30	0.30	4.00

Vrijeme do isključenja / Stanje pripravnosti je maksimalno 15 minuta.

16.4 U skladu s Uredbom 1061/2010

Standardni programi za pamuk.	Punjene (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vлага (%) ¹⁾
Za Standardni program za pranje pamuka pri 60°C: Postavite Eco 40-60 na 60 °C	9	0.81	54	291	52
Za Standardni program za pranje pamuka pri 60°C: Postavite Eco 40-60 na 60 °C	4.5	0.56	42	259	52
Za Standardni program za pranje pamuka pri 40°C: Postavite Eco 40-60 na 30°C	4.5	0.50	42	259	52

1) Po završetku faze centrifuge.

Isključeno stanje (W)	Način rada Stanje pripravnosti (W)
0.30	0.30

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s Uredbom Komisije EU 1015/2010 za primjenu Direktive 2009/125/EZ.

16.5 Uobičajeni programi



Te vrijednosti su samo indikativne.

Program	kg	kWh	Litara	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Pamuk ²⁾ 95 °C	9	2.70	90	4:05	52	85	1400
Pamuk 60 °C	9	1.60	85	3:50	52	55	1400
Pamuk ³⁾ 20 °C	9	0.35	85	3:00	52	20	1400
Sintetika 40 °C	4	0.80	55	2:15	35	40	1200
Osjetljivo ⁴⁾ 30 °C	2	0.40	60	1:05	35	30	1200
Vuna 30 °C	1.5	0.30	65	1:05	30	30	1200

1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

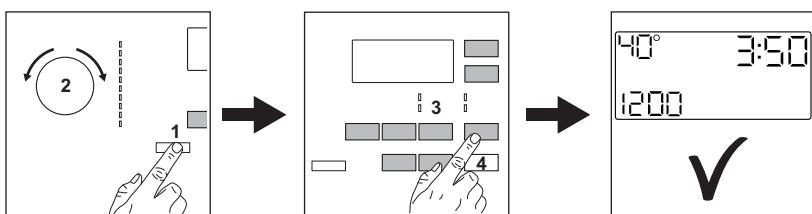
2) Prikladno za pranje jako prljavog tekstila.

3) Prikladno za pranje malo prljavog pamuka.

4) Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo prljavo rublje.

17. BRZI VODIČ

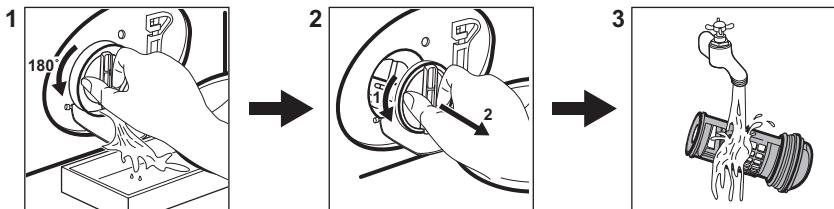
17.1 Svakodnevna uporaba



- Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
- Otvorite slavinu za vodu.
- Pritisnite tipku **Uključeno/Isključeno** za uključivanje uređaja (1).
- Okrenite programator kako biste postavili željeni program (2).
- Postavite željene opcije (3) pomoću odgovarajućih dodirnih tipaka.
- Stavite rublje u bubanj, jedan po jedan komad, bez prekoračenja maksimalnog preporučenog punjenja. Zatvorite vrata i provjerite da između vrte i vrata nema rublja.

- Ulijte deterdžent i ostala sredstva u odgovarajuće odjeljke spremnika za deterdžent.
- Za pokretanje programa, dotaknite tipku **Start/pauza** (4).
- Uređaj započinje s radom.
- Na kraju programa, izvadite rublje.
- Pritisnite tipku **Uključeno/Izključeno** za isključivanje uređaja.

17.2 Čišćenje odvodnog filtra pumpe



Redovito čistite filter, a posebno ako se na zaslonu pojavi šifra alarma **E20**.

17.3 Programi

Programi	Količina	Opis proizvoda
Eko 40-60 	9 kg	Bijeli i šareni pamuk. Uobičajeno prljava odjeća.
Pamuk 	9 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.
Sintetika 	4 kg	Sintetičke ili miješane tkanine.
Osjetljivo 	2 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, uobičajeno prljavi predmeti od poliestera.
Vuna/Svila 	1.5 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se Peru ručno i osjetljivi predmeti.
Parno 	1 kg	Program s parom za pamučne, sintetičke i osjetljive predmete.
20 min. - 3 kg 	3 kg	Pamučni i sintetički predmeti, malo prljavi ili nošeni samo jednom.
Outdoor 	2.5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderna sportska odjeća za boravak na otvorenom.
Popluni 	3 kg	Sintetički prekrivač za jednu osobu, prekrivač za krevet, poplun.

Programi	Količina	Opis proizvoda
Traper 	9 kg	Odjeća od trapera i predmeti od džerseja.

- 1) Program pranja.
2) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

18. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

www.aeg.com/shop



157004075-A-112020

CE

AEG